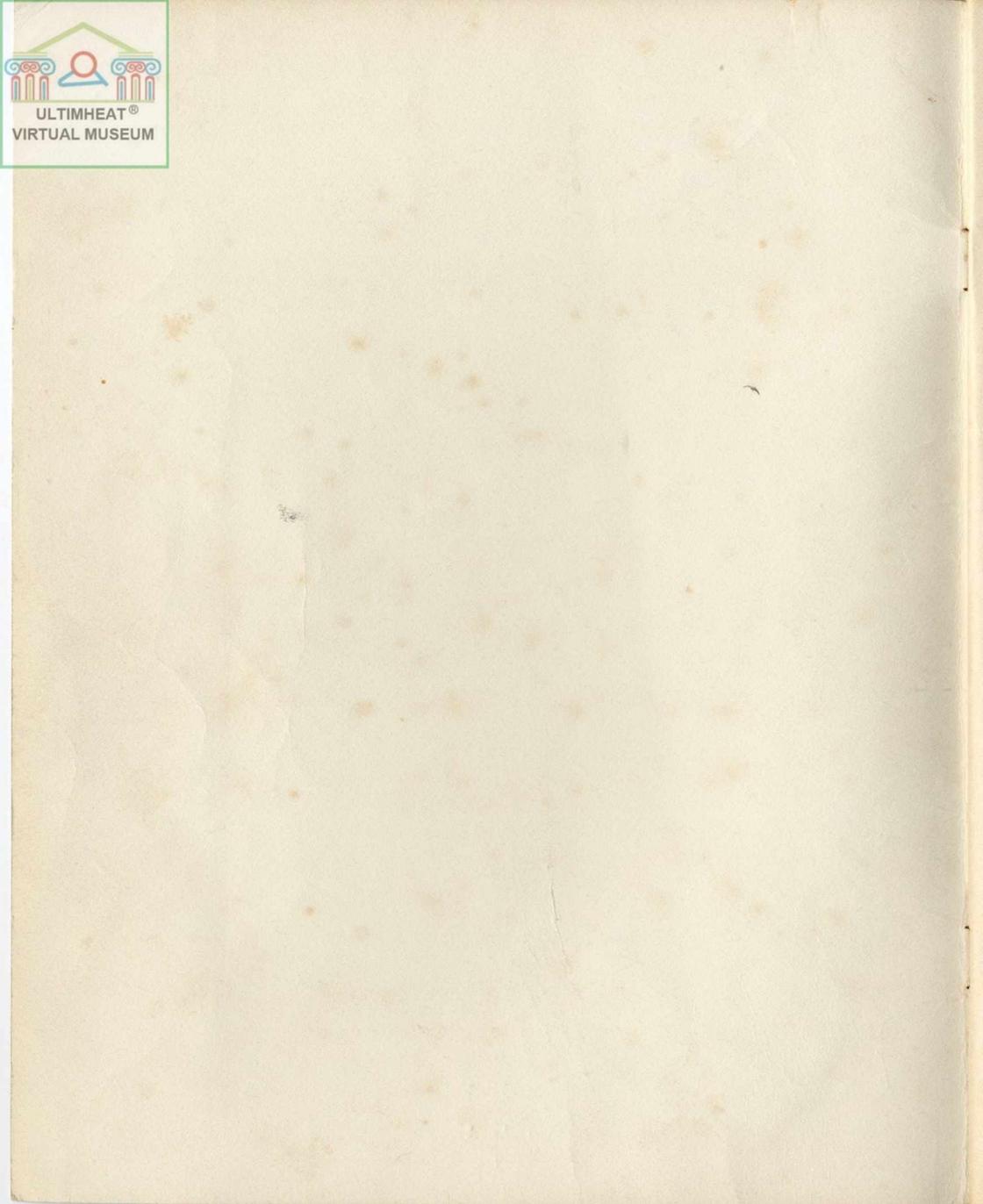


Manufacture
métallurgique
de
TOURNUS



POUR EVITER DU TRAVAIL
AUX USINES
VEUILLEZ ADRESSER VOS
COMMANDES ET CORRESPONDANCES
A
FRED HEYDACKER
22 AVENUE FOCH A METZ
TELEPHONE: 4-47

Aluminium pur





*ajouté
32 - 20 % à dater
du 11/11/1951
off*

MANUFACTURE MÉTALLURGIQUE DE TOURNUS

Société Anonyme, au capital de 200 millions

Siège social et Usines : TOURNUS (Saône-et-Loire)

TOURNUS : Téléphones : } 1^{re} ligne, N° 36
 } 2^e ligne, N° 141
Adresse télégraphique : MANUMÉTAL
CODES : Lieber AZ français, 3^e Edition Bentley
Compte Chèques Postaux : DIJON 5756
 LYON 742.51

Dépôt et Salle d'Echantillons :
PARIS, 15, Rue de l'Hôpital-Saint-Louis
Téléphone : Nord 55-27



Le présent TARIF comporte 6 DIVISIONS :

- DIVISION 1 - Articles classiques
- DIVISION 2 - Articles aluminium à facettes
- DIVISION 3 - Articles aluminium chromé "ALCHRO"
- DIVISION 4 - Articles pour Hôtels, Hôpitaux, Paquebots
- DIVISION 5 - Articles pour Laboratoires de Charcuteries-Boucheries
- DIVISION 6 - Articles pour cuisine électrique

Etablissement des Commandes

Nous prions nos Clients de bien vouloir préciser lors de la transmission des ordres

Références et indices, le cas échéant

Dimension ou capacité

Quantité.

Pour les indices, les abréviations désignent les montures suivantes :

- A** Aluminium fondu ou laminé
 - C** Laiton chromé
 - BF** Bois verni, anneau fixe
 - P** Bois verni, avec écrou de serrage
 - SUP** Matière plastique rouge massive carrée " SUPRA "
 - BAK** Matière plastique rouge ronde ou plate
 - TC** Tube laiton cintré chromé
-

Mise en service des Articles en Aluminium

Lors du premier usage d'un ustensile en aluminium, nous conseillons d'y faire bouillir pendant quelques minutes, un bouillon gras léger ou un mélange d'eau et de lait ensuite rincer à l'eau chaude la surface intérieure du récipient sera alors d'un entretien facile.



Conditions de Vente

Les prix figurant au présent Tarif sont ceux légalement homologués au jour de la mise sous presse ils s'entendent libérés des taxes production et sur les transactions actuelles ils pourront être modifiés suivant les fluctuations des cours des matières premières, de la main-d'œuvre ou de tout facteur intervenant dans l'établissement de nos prix de revient, et ce en accord avec toute décision prise par les Services de l'Economie Nationale, ou autres, compétents.

Nos représentants étant qualifiés pour toutes indications à remettre à nos Clients,
Nous précisons

Que nos marchandises voyagent aux risques et périls des destinataires, alors même que l'envoi est effectué franco.

En cas de retard, perte ou avarie, tout recours doit être exercé contre le transporteur

Toutes réclamations relatives à des manquants ne pourront être prises en considération, qu'autant qu'elles auront été formulées dans la huitaine, suivant la réception de l'envoi.

EXPÉDITIONS. — Sont effectuées franco **gare**, port et emballage pour envoi d'un montant net de 35.000 francs.

Les débours pour livraison gare domicile sont à la charge du Client.

Tous envois d'un volume inférieur seront effectués port dû, emballage facturé au plus juste prix, suivant la nature de l'emballage utilisé, carton ou caisse bois.

PAIEMENT — Le montant de nos factures s'entend pour paiement à TOURNUS, échéance 30 jours, **par traite domiciliée** ou tout autre mode, suivant accord.

Nos traites ou l'acceptation de règlements n'opèrent ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

En cas de contestations quelconques, le Tribunal de TOURNUS est seul compétent.



MANUFACTURE METALLURGIQUE  DE TOURNUS (Saône-et-Loire)

Division 1

**Articles classiques
en aluminium pur**



ASSIETTES

		Diamètres, c/m		
		18	20	22
102 ^{ter}	Balance renforcée, bordée.		192	
104	Balance bordée, forte.	49	66	
105	Balance extra-forte, rayonnée.	89	105	132

BASSINES A FRITURE
avec panier fil étamé

		Diamètres, c/m			
		26	30	36	40
108 A	Anses aluminium fondu. Panier seul.	556	784	1205	1453
		140	180	260	304

BASSINES A CONFITURE, extra-fortes

		Diamètre, c/m		
		36	40	45
109 A	Anses aluminium fondu.	10	15,4	22
		982	1198	1597

BOITES A EPICES
Série de 6, extra-fortes, moulurées, polies, inscriptions estampées

		Poivre	Thé	Pâtes	Café	Farine	Sucre	Série de 6
		Diamètres, c/m	7	8	9	10	11	
115	117	Hauteurs, c/m	10,5	12	13,5	15,5	17	18,5
			88	100	124	143	168	191

Sans inscription hauteur : 20 cm. ; diamètre : 11 cm. 187 fr. la pièce

BOITES A LAIT
cylindriques, extra-fortes, couvercle dit « laitier » à chaînette

		Litres				
		1,5	2	3	4	5
120 ^{bis}	Anse bois.	312	377	471	561	625

Voix cylindriques renforcées 1212 et 1214 - Division 4

BOITES A FRICOT
anse fil aluminium

Cylindriques

		Diamètres, c/m			
		8	10	12	14
121	Sans compartiment, forte, bordée.	0,4	0,8	1,3	2,10
		116	160	208	271
121 ^{bis}	Sans compartiment, extra-forte.	140	188	251	351
122	A compartiment, forte, bordée.		214	272	
122 ^{bis}	A compartiment, extra-forte.		242	315	

BOITES A FRICOT (suite)

Ovales

Avec anse et poignée de couvercle.

124	A compartiment.	<i>Dimensions, c/m</i>	12
			231
124 ^{bis}	Hermétique, à anse, couvercle joint caoutchouc, sans compartiment.	<i>Longueur, c/m</i>	11
		<i>Hauteur, c/m</i>	12
			192

BOITES DIVERSES

125	De tourisme, mate, inscriptions « Sel, Poivre ».		80
-----	--	--	----

127	Forme rognon, mate.	<i>Hauteur, m/m</i>	45
		<i>Largeur, m/m</i>	105
		<i>Longueur, m/m</i>	170
			91.50

128	Rectangulaire, mate.	<i>Longueurs, c/m</i>	18	20
		<i>Largeurs, c/m</i>	12	14
		<i>Hauteurs, c/m</i>	7	7
			272	304

128 ^{bis}	Boite hermétique rectangulaire. Couvercle joint caoutchouc, fermeture 4 agrafes.	<i>Longueur, c/m</i>	19
		<i>Largeur, c/m</i>	12,5
		<i>Hauteur, c/m</i>	8
			279

129	A sandwiches, mate.	<i>Longueurs, c/m</i>	18	20
		<i>Largeurs, c/m</i>	12	14
		<i>Hauteurs, c/m</i>	4	4
			219	240

130	A œufs, polie, avec séparateur, 4 places.	<i>Diamètre, c/m</i>	12
		<i>Hauteur, c/m</i>	5,5
131	— unitaire, mate.	116	23.50
131 ^{bis}	— 6 places, mate.		199



BOITES DIVERSES (suite)

132	A fermeture à vis, polie.	Diamètres, m/m	65	65
		Hauteurs, m/m	45	65
			56	67.50

132 ^{ter}	Hermétique, fermeture étrier.	12	14	16	
		219	243	283	
		Diamètres, c/m	18	20	22
132 ^{ter}	Hermétique, fermeture 3 agrafes, couvercle joint caoutchouc, mate.	Hauteurs, m/m	60	65	70
			231	279	315

133	Ovale, avec couvercle, mate.	Longueur, m/m	145
		Largeur, m/m	105
		Hauteur, m/m	50
			80

134	Boîte à savon sans charnières, mate.	34
-----	--------------------------------------	----

138	Bougeoir bord perlé poli, anse forme coquille.	120
-----	--	-----

BOUILLOIRES
Montures aluminium fondu

Renforcées, non bordées, bec soudé

		Litres				
		1,5	2	3	4	5
142 ^{bis} P	Anse bois.		750	830	990	1118
142 ^{bis} Sup.	Anse matière plastique.		878	982	1165	1301
142 ^{bis} C	Anse chromée.		814	910	1086	1214
Fortes, bec aluminium fondu, serti						
143 ^{bis}	Anse bois, bec aluminium fondu.	420	490	550		840

BOUILLOTES ITALIENNES extra-fortes

144 P	Anse bois verni.	Litres		
		1	1,5	2
		327	395	447

BOULES A RIZ

147	A charnière.	Diamètres, c/m		
		10,5	12	14
		132	148	168

BOULES A THÉ

148	A chaînette, mate.	Diamètres, m/m	
		38	48
		27.50	35.50

CAFETIÈRES

BELGE

154 P
154 TC
154 Sup.

Anse bois verni.
Anse tube chromé.
Anse matière plastique, carrée.

Litres	Litres			
	1	1,5	2	3
		882	982	
		870	970	
		962	1086	

NORD, forte, bec aluminium fondu serti

156 P

Anse bois verni.

490 580 700

Extra-fortes, bec soudé

158 P
158 Sup.
158 TC

Anse bois verni.
Anse matière plastique, carrée.
Anse chromée.

654 782 878 1133
715 862 978 1237
638 770 866 1102

MONOFILTRE

Une grille mobile, couvercle faisant soucoupe

170
170 BAK

Anse aluminium.
» poussoir bakélite.

Tasse	1
	110
	160

RAMPONNEAU

171^{ter}

Haut, anse aluminium.

Diamètre, c/m	8
	172

CAFETIÈRE VERSEUSE

174

Manche bois verni, à pans, couvercle à charnière, bec col de cygne.

Litres	Litres	
	1,5	2
	702	782

CAFETIÈRE NORMANDE

176

Manche bois verni, à pans, couvercle à charnière, bec col de cygne.

Litres	Litres	
	3/4	1
	591	654

CAFETIÈRE TURQUE, extra-forte

768

Manche aluminium forgé.

Litres	Litres			
	1/8	1/4	1/2	3/4
	118	144	192	235

CAISSE A ASPERGES OU A STÉRILISER

extra-forte

Emboutie, avec grille intérieure et couvercle

180

Polie.

Dimensions, c/m...

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Longueur} \\ \text{Hauteur} \\ \text{Largeur} \end{array} \right.$	28	1277
	13	
	20	



CASSEROLES CYLINDRIQUES

Série spéciale - Type restaurant

Diamètres. c/m	22	24	26
Litres	4,00	5,00	6,50

185 A Queue aluminium fondu, sans bec. 782 982 1165

Type Classique

Super renforcées

Diamètres. c/m	12	14	16	18	20	22	24	26	Série de 12 à 20
Litres	0,65	1	1,5	2	3	4	5	6,5	

187 Sup. Queue matière plastique carrée. 276 347 431 547 643 806 958 1125 2244

190 C Queue chromée isolante, brevetée, anneau fixe. 276 339 431 539 643 814 942 1093 2228

Diamètres. c/m	12	14	16	18	20	22	24	26	Série de 12 à 20
Litres	0,65	1	1,5	2	3	4	5	6,5	

211 BF Queue bois, anneau fixe. 194 250 315 410 494 638 744 881 1663

220 A Queue aluminium fondu. 183 242 309 406 494 638 756 930 1634

Extra-fortes

212 S Queue bois, anneau fixe. 145 184 248 304 406 1287

188 BAK Queue matière plastique, plate. 199 247 315 391 499 1651

212 BF Queue bois, anneau fixe, intérieur rayonné. 167 208 270 326 425 524 1396

221 A Queue aluminium fondu. 156 200 263 323 425 524 1367

Extra-fortes réclame

222 A Queue aluminium fondu. 10 112 143 193 255 315 1018

213 BF Queue bois, intérieur rayonné. 109 128 156 205 268 330 1087

213 S Queue bois, anneau fixe. 94 106 132 183 246 311 978

230 S Queue fer blanc. 72 93 124 168 221 285 891

Coniques

248 BF Queue bois, anneau fixe. 176 220 283 343 447 1469

Diamètres. c/m	12	14	16	18	20	Série de 12 à 20
Litres	0,4	0,65	0,85	1,20	1,60	

Genre poterie extra-forte, queue bois isolante, anneau fixe.

261 BF Avec couvercle. 235 268 317 365 438 1623

261 BF SC Sans couvercle. 144 171 208 247 308 1078

CASSEROLES ETAGEES, dites « Stéphanoises »

Diamètres. c/m	12	14	16
Litres	0,70	1,30	1,90

262 BF Queue bois, anneau fixe. 208 255 327

COQUELLES à anses

Super-renforcées, embouties, avec couvercle

CYLINDRIQUES

283 A
283 P
283 C

	Diamètres, c/m		Litres	
	22	24	26	28
Anses aluminium fondu.	974	1214	1405	1612
Anses bois.	1046	1301	1460	1708
Anses chromées.	1157	1429	1589	1884

OVALES, très profondes

289 A
289 P
289 C

	Longueurs, c/m		Litres	
	24	28	32	36
Anses aluminium fondu.	966	1341	1756	2235
Anses bois.	1046	1437	1836	2315
Anses chromées.	1157	1565	2012	2491

COULOIRS

302

Pour épiciers, grainetiers.	Longueurs, c/m		
	10	15	20
	27.50	43.50	88

COUSCOUSSIERS

sans pieds, sans couvercle

795 A
795 P
795 CO

	Litres				
	4	6	8	10	12
Anses aluminium fondu.	576	738	857	1115	1443
— bois.	729	912	1020	1313	1599
Couvercles spéciaux perforés (trous 10 ^{mm} / ₇₆). Poignée aluminium.	94	112	129	160	180
Poignée bois.	131	146	165	188	208

COUVERCLES

à degré, à anse ou à bouton

314 A
314 P
314 C
314 Sup.

Extra-forts	Diamètres, c/m														
	12	14	15	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	40
Anse aluminium.	70	83.5	91	97	115	145	170	194	244	276	320	355	387	567	758
Anse bois.	104	116	128	132	149	180	204	224	272	304	336	367	399		
Anse chromée.	144	156	167	176	188	219	244	263	320	352					
A bouton matière plastique.	96	108		124	140	183	204	231	276	327					

316 A
316 P

Forts	Diamètres, c/m										
	10	12	14	15	16	18	20	22	24	26	28
Anse aluminium.	48	54	62	67	73	91.50	99.50	116	132	160	180
Anse bois.	83	88	96.50	104	108	127	134	150	160	188	



COUVERCLES (suite)

A trois usages, avec anneau de suspension

		Tailles, c/m	
		N° 1	N° 2
317 A	Anse aluminium fondu.	91,50	140
317 BU	Bouton bois verni.	82,50	128
317 Sup	Bouton matière plastique carré.	116 »	167

CRUCHES A LIT
Col à grande ouverture

		Litres	
		1	1,5
322	Extra-fortes, embouties, polies.	327	375

CUILLÈRES A POT

Extra-fortes

		Diamètres, c/m		
		10	11	12
324 A	Manche aluminium profilé.	108	128	140
324 BF	— bois, crochet fixe.	144	152	176
324 Sup.	— matière plastique, carré.	215	239	263
324 C	— chromé, crochet fixe.	180		

A arroser, extra-fortes

329 CA	De côté, manche aluminium profilé.	96
329 DA	Droite, manche aluminium profilé.	96
329 CBF	De côté, manche bois, crochet fixe.	132
329 DBF	Droite, manche bois, crochet fixe.	132
334	Cuillère à fruits, manche aluminium profilé.	57

CUVETTES

		Diamètres, c/m			
		28	32	36	40
801	Fortes, sans anneau, entièrement rayonnées.	140	180	240	320

DESSOUS DE PLAT

		c/m
		20
346 ^{bis}	Carré.	137

ECUELLES

		Diamètres, c/m		
		12	13	14
350	Bretonnes.	0,5	0,7	0,8
351	Super-renforcées.	94	113	
		156		207



ECUMOIRES

Extra-fortes

		Diamètres, c/m			
		11	12	13	
352 A	Manche aluminium profilé.	91.50	108	116	
352 BF	— bois, crochet fixe.	128	132	151	
352 Sup.	— matière plastique, carré.	199	224	240	
352 C	— chromé, crochet fixe.	164			
356	Spatule (à trous).				100
366	Manche aluminium profilé.				116

A confitures

ENTONNOIRS

		Diamètres, c/m		
		10	12	14
367	Coniques.	57	69	96

FAISSELLES OU MOULES A FROMAGE

		Diamètres, c/m					
		7	8	9	10	11	13
369	Rondes, à pied.	55.50	64	80	91	99	120
369 ^{bis}	Forme cœur.	7.5	8.5	9.5	11		
		27	32	35	42		

**FAITOUTS
CYLINDRIQUES, avec couvercles**

Super-renforcés

		Diamètres, c/m							
		22	24	26	28	30	32	36	40
		114	125	136	147	158	168	188	208
		4,3	5,6	7,2	9	11,1	13,5	19,1	26,1
370 A	Anses aluminium fondu.	775	900	1086	1275	1565	1836	2635	3520
370 P	— bois.	893	1033	1199	1397	1644	1996		
370 Sup.	— matière plastique, carrée, couvercle à bouton matière plastique.	1058	1269	1445	1788				
370 C	— chromées.	1054	1202	1381	1597				



FAITOUTS CYLINDRIQUES avec couvercles (suite)

Extra-forts

		Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	28
		Hauteurs, m/m	92	103	114	125	136	147
		Litres	2,3	3,2	4,3	5,6	7,2	9
372 A	Anses aluminium fondu.		451	521	661	768	911	1143
372 P	— bois.		531	641	778	900	1025	1265
372 BAK	— matière plastique ronde, couvercle à bouton matière plastique.		564	646	783	910	1036	1280
372 Sup.	Anses matière plastique carrée, couvercle à bouton matière plastique.		654	795	938	1129	1261	1648
372 C	chromées.		674	791	934	1061	1198	1456

Forts, bord massif

374 A	Anses aluminium fondu.	347	399	509	588	687
374 P	— bois.	455	520	626	721	801

CONIQUES, avec couvercles extra-forts

		Diamètres, c/m	20	22	24	26	28	30
		Litres	2	2,9	3,75	4,6	5,8	7,4
382 P	Anses bois.		635	754	891	990	1214	1325

Bas, couvercle à bouton

		Diamètres, c/m	10	12
		Litres	0,4	0,7
390	Anses fil aluminium.		119	148

A gorge, extra-forts, avec couvercles

		Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	28	30
		Litres	1,4	1,9	2,6	3,4	4,3	5,3	6,5
392 P	Anses bois.		435	551	611	702	798	894	1037
392 BAK	— matière plastique ronde, couvercle à bouton matière plastique.		440	556	616	712	809	909	1052

Bombés, extra-forts, couvercle à poignée

		Diamètres, c/m	24	26	28	30	32	34
		Litres	4,4	5,2	6,7	8	10,4	12
395	Anses aluminium fondu.		638	766	926	1042	1245	1365
397	— bois.		766	870	1046	1150	1377	1497



FAITOUTS (suite)

**dits « Casseroles Belges », avec couvercles
extra-forts, non bordés**

Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	28	30
Hauteurs, m/m	115	125	135	145	155	165	170
Litres	2	2,6	3,4	4,5	5,9	7,2	8,7

Extra-forts

775 P

Anses bois.

571 731 830 958 1141 1309 1444

775 BAK

— matière plastique ronde.

576 736 835 968 1152 1324 1459

FOURCHETTE A VIANDE

401

Aluminium fondu mat.

93.50

GAMELLE

Litres

1,25

402

Forme militaire, dite « Marmite Militaire »,
type Armée Française.

542

GOURDES

404

Fermeture bouchon bakélite extensible.

1 litre
(en préparation)

404^{bis}

Fermeture bouchon liège.

MARMITES

avec couvercles

**CYLINDRIQUES, très profondes
Super renforcées ou extra-fortes renforcées**

Diamètres, c/m	24	26	28	30	32	36	40
Hauteurs, c/m	24	26	28	30	32	36	40
Litres	10,8	13,8	17,2	21,2	25,7	36	50

410 A

Anses aluminium fondu.

1390 1738 2019 2427 2747 3911 5508

410 P

— bois.

1451 1829 2065 2475 2778

410 Sup.

— matière plastique carrée, couvercle à bouton matière
plastique.

1708 2075 2475

410 C

— chromées.

1645 2075 2315

Extra-fortes

Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	28
Hauteurs, c/m	18	20	22	24	26	28
Litres	4,5	6,3	8,3	10,8	13,8	17,2

412 A

Anses aluminium fondu.

694 805 1025 1214 1534 1792

412 P

— bois.

751 896 1116 1275 1625 1838

412 BAK

— matière plastique ronde, couvercle à bouton matière
plastique.

795 901 1121 1285 1636 1853

412 Sup.

— matière plastique carrée, couvercle à bouton matière
plastique.

854 1061 1277 1525 1860 2235

412 C

— chromées.

902 1061 1293 1461 1860 2074



MARMITES (suite)

Fortes, bord massif

		<i>Diamètres, c/m</i>				
		18	20	22	24	26
414 A	Anses aluminium fondu.	511	569	729	866	1055
414 P	— bois.	646	699	866	1002	1192

Profondes

		<i>Diamètre, c/m</i>	
		<i>Hauteur, c/m</i>	
		<i>Litres</i>	
424 P	Anses bois.	24	949
		20,5	
		9,2	

Demi-profondes, extra-fortes, avec couvercles

		<i>Diamètres, c/m</i>						
		18	20	22	24	26	28	30
		<i>Hauteurs, c/m</i>						
		<i>Litres</i>						
432 A	Anses aluminium fondu.	539	646	820	1003	1230	1427	1640
432 P	— bois.	630	737	911	1064	1321	1473	1686
432 C	— chromées.	774	894	1077	1237	1541	1692	1916
432 Sup.	— matière plastique carrée, couvercle à bouton matière plastique.	725	894	1061	1301	1541	1851	2075

BORDELAISES, avec couvercles

		<i>Diamètres d'ouverture, c/m</i>		
		22	24	26
		<i>Litres</i>		
440	Extra-forte, anses tombantes.	1261	1565	1804
		10	12	15

BOMBÉES, extra-fortes

		<i>Diamètres d'ouverture, c/m</i>		
		22	24	26
		<i>Litres</i>		
444 A	Anses aluminium fondu.	1166	1469	1708
444 P	— bois.	1325	1597	1852
		10	12	15

Fortes, bordées

		<i>Diamètres d'ouverture, c/m</i>			
		15	18	20	22
		<i>Litres</i>			
445 A	Anses aluminium fondu.	471	619	686	907
445 F	— bois.	599	759	818	1049
		4	6	8	10

POUR CUIRE LES LÉGUMES A LA VAPEUR
avec couvercle

		<i>Diamètres, c/m</i>		
		20	22	24
453 A	Anses aluminium fondu.	750	894	1070
453 P	— bois.	978	1102	1293

MOULES

456	A biscuits, à facettes.	Diamètres, c/m	18	20	
			183	240	
456 C	A gâteaux, à côtes.	Diamètres supérieurs, c/m	17	19	
			88	107.50	
456 M	A madeleine (largeur : cm. 17.50).	Places	8	12	
			135	180	
457	A Charlotte fort, avec couvercle.	Diamètres, c/m	12	14	16
			150	192	247
457 S	— sans couvercle.		104	140	180
458	A soufflé, extra-fort.	Diamètres, c/m	18	20	
			208	244	
460	Dit « Ramequin ».	Diamètre, c/m	6		
			42		
461	A tarte ou tourtière, fond mobile.	Diamètres, c/m	22	26	30
			132	224	304
462	A savarin ou à rizoto, avec anneau.	Diamètres, c/m	18	20	22
			144	176	199

PASSE-BOUILLON

Fond grille

464 CA	Queue aluminium fondu.	Diamètres, c/m	14	16	
			132	164	
464 CBF	— bois, anneau fixe.		151	180	

PASSE-THE

467 C	Long manche, fond grille.	34.50
468	« Poussette ».	21.50

PASSOIRES A LEGUMES
Extra-fortes — Trous moyens

		Diamètres, c/m	
470 A	Queue aluminium fondu.	18	20
470 BF	— bois, anneau fixe.	283	343
470 C	— chromée.	288	343
		395	471

PASSOIRES A PIEDS
Anses aluminium fondu

		Diamètres, c/m			
472 A	Extra-fortes, 3 pieds, profilé.	20	22	24	26
473 A	Forte, 3 pieds, profilé.	336	387	462	542
			315		

PASSOIRES A INFUSIONS

		Diamètres, c/m		
475	Trous fins, queue aluminium fondu.	8.5	10	14
		67.50	75.50	112

PASSOIRES BELGES A PIEDS

		Diamètres, c/m			
479	Anses aluminium fondu.	22	24	26	28
		352	384	478	542

PLAQUES A ROTIR

		Longueurs, c/m				Largeurs, c/m				Hauteurs, c/m			
480 A	Anses aluminium fondu, extra-fortes, embouties.	26	30	34	38	18	19,5	23	26	5	5,5	6,3	6,8
480 S	Sans anses, extra-fortes, embouties.	446	574	766	998	383	495	671	886				

PLAQUE DE CUISINE OU EGOUTTOIR

		Largeur, c/m		Hauteur, c/m	
482	Cuvette fixe emboutie.	30		40	
				407	

PLATS A ESCARGOTS

		Places	
486	Anses fil aluminium mat, brossé.	6	12
		89	118



PLATS RECTANGULAIRES ÉVASÉS

489	Anses tombantes.	Dimensions, c/m		
		30 × 22 363	34 × 25 471	37 × 28 563

PLATS A ŒUFS

Super-renforcés		Diamètres, c/m										
		12	14	16	18	20	22	24	26	30	34	40
490 A	Anses aluminium fondu.	105	127	148	176	224	260	320	371	499	686	1253
Extra-forts												
492 A	Anses aluminium fondu.	93	110	128	156	184	224	255	320	431		
Forts												
494 A	Anses aluminium fondu.	72	78	102	117	140	172					

PLATS A GRATINS OVALES

Forme « Sabot », extra-forts
Extérieur poli - Intérieur et fond mat brossé

		Longueurs, c/m					
		26	28	30	32	34	36
498	Sans anses.	212	228	295	331	403	451
499	Anses aluminium fondu.	267	283	355	403	471	531
		Ronds					
		Diamètre, c/m		Hauteurs, m/m			
505	Profonds, extra-forts, anses aluminium fondu.	20	22	24			
		60	65	70			
		235	291	331			

PLATS A SERVIR polis, genre orfèvrerie

		Longueurs, c/m			
		30	34	38	46
506 ^{bis}	Ovale, renforcé, non bordé.	319	415	515	782
		Diamètres, c/m			
507 ^{bis} C	Rond, creux, renforcé, non bordé.	339	471	718	

PLATEAUX ROUNDS LIMONADIERS

		Diamètres, c/m		
		28	32	36
511		164	243	299

POELE A FRIRE OVALE, POUR CAMPING

		Longueur, c/m
512	Avec couvercle à anneau, queue mobile faisant étrier.	279



POÊLES A FRIRE

Super renforcées

514 BF	Queue bois, anneau fixe.	<i>Diamètres, c/m</i>	22	24	26	28	30	32	34
			292	371	411	475	551	623	694
514 Sup	— matière plastique carrée.		423	507	611	695	775		
514 C	— chromée, anneau fixe.		391	483	526	606	686		

Extra-fortes

515 BF	Queue bois, anneau fixe.	<i>Diamètres, c/m</i>	20	22	24	26	28		
			228	256	327	355	416		

POÊLONS BOMBÉS

517 B	Avec couvercle, queue bois isolante.	<i>Diamètres, c/m</i>	10	12
			133	166
517 BS	Sans couvercle, queue bois isolante.		100	113

POISSONNIÈRES non agrafées

518	Avec grille intérieure et couvercle estampé, anses aluminium fondu.	<i>Longueurs, c/m</i>	50	60
			1675	2155

Voir Référence 1274 - DIVISION 4.

POPOTE CAMPING

519	Fermeture courroie, comprenant corps, couvercle faisant poêle à frire et pince faisant poignée.	<i>Diamètre, c/m</i>	18	20	22
			271	311	351

PORTE-CHAPEAUX

522	Aluminium fondu.	29
-----	------------------	----

PORTE-MANGER, dit « Porte en ville »

525	Poignée bois verni.	<i>Diamètres, c/m</i>	14	16	18	
			<i>Hauteur compartiment inférieur, c/m</i>	12,5	14	18
			<i>Hauteur compartiment supérieur, c/m</i>	7	7,5	7,5
			à 2 compartiments ..	443	542	623
			à 3 —	551	670	774
	à 4 —	663	807	918		
	à 5 —	766	934	1070		

Nota. — Le récipient inférieur compte pour un compartiment.



MANUFACTURE METALLURGIQUE



DE TOURNUS (Saône-et-Loire)

POTS A CUIRE LE LAIT

Extra-forts

531 P
531 Sup.
531 C

Anses bois.
— matière plastique carrée.
— chromées.

Diamètres, c/m	14	15
	Litres	
	1,5	2
	443	539
	563	654
	515	606

POTS A EAU

Flamand

540 A

Anses aluminium laminé.

Litres	1	1,5	2
	363	419	519
		1,25	
		331	
		355	

d'hôtel, extra-forts

543^{bis}
543 TC

Anses aluminium fondu, forme crochet.
Anses tube cintré, chromé.

PRESSE-CITRON

548
549

A bec.
Sans bec.

42.50
21

PUISOIRS

552

Ovale, à queue, manche aluminium profilé.

Diamètre, c/m	12
	145

QUARTS MILITAIRES

560
561

Ronds.
Type renforcé, modèle Armée Française, forme plate.

36
96

RAPE A FROMAGE

564

Extra-forte.

Longueur, c/m	18
	108



575 | Salière aluminium. | 60 |

SAUTEUSES type « Restaurant », série spéciale

585 A	Queue aluminium fondu.	Diamètres, c/m	26	28	30
		Hauteurs, m/m	84	90	96
			958	1110	1237

**SAUTEUSES type « Classique »
Super renforcées**

590 BF	Queue bois, anneau fixe.	Diamètres, c/m	22	24	26
			507	599	738
			663	782	950
590 Sup.	— matière plastique carrée.		663	782	950
590 C	— chromée, anneau fixe.		631	743	894

Extra-fortes

591 BF	Queue bois, anneau fixe.		444	519	647
--------	--------------------------	--	-----	-----	-----

SEAUX

609	Avec double fond mobile.	à glace	Diamètre, c/m	14
				240
610	A boutons.	à Champagne		655
611	A boutons et anneaux			671
611 ^{bis}	A boutons et anneaux.	à Vin du Rhin		683
				103
612	Pour robinet cuisinière.	à gouttière	Diamètre, c/m	10
				103

SOUPIÈRE BOMBÉE RENFORCÉE

618 A	Anses aluminium fondu, couvercle à bouton.	Diamètre, c/m	24	26
		Litres	4,5	5,25
			971	1193

STÉRILISATEURS

sans biberon, comprenant la marmite, son couvercle et le panier

619 A	Anses aluminium. Panier seul.	Places	6
		Diamètre, c/m	20
			910
			275

THEIÈRES CONIQUES avec infusoir

635 P	Anses bois verni.		Litres	0,50	0,75	1
				515	563	619
				599	651	711
635 Sup.	— matière plastique, couvercle à bouton matière plastique.		503	555	606	
635 TC	— chromées.					



THÉIÈRE AFRICAINE

835

Forme étain, couvercle à charnière, à bouton isolant bois verni blanc, anse, tube cintré, chromé, isolante.

<i>Tasses</i>	
2	4
494	558

TIMBALES Coniques, moletées

645

Extra-fortes.

<i>Diamètres, c/m</i>	6	6,5	7	8
	37.50	45.50	51.50	64
	30.50	34	37	
	44			

646

Fortes.

648

Ovale, mate.

TRINGLES DE CUISINE ET ACCESSOIRES DE SUSPENSION

651 A

Tringle aluminium profilé.

le mètre 160

651 B

Support d'extrémité.

la pièce 27

651 C

Support intermédiaire.

— 22

651 D

Crochet mobile.

— 13

651 E

Crochet fixe à vis.

— 16

Nota. — Les tringles sont facturées par longueurs multiples de 0 m. 25.
Les longueurs intermédiaires sont facturées aux 0 m. 25 supérieurs.



Division 2

Articles en aluminium poli à facettes creuses

Aluminium Super renforcé

BOITE A EPICES haute 18,5 cm., sans inscription

720

Couvercle à bouton bakélite.

La pièce | 343 |

**BOUILLIÈRES RENFORCÉES
non bordées, montures aluminium fondu**

725 P

Poignée palissandre.

725 C

— tube chromé.

725 Sup.

— supra.

Litres	2	3	4	5
	802	898	1054	1189
	870	970	1142	1277
	942	1038	1233	1381

CAFETIÈRES NORD extra-fortes

728 P

Anse palissandre.

728 TC

— tube cintré chromé, isolante.

728 Sup.

— supra.

Litres	1	1,5	2
	730	878	998
	718	878	998
	790	950	1094

THÉIÈRES renforcées, avec infusoir

739 P

Anse palissandre.

739 TC

— tube cintré chromé, isolante.

739 Sup.

— supra.

Litres	1/2	3/4	1
	611	670	734
	591	663	726
	686	750	822



Division 3

Articles en aluminium chromé

« ALCHRO »

MARQUE DÉPOSÉE



BOUILLOIRES à facettes, renforcées

		Litres			
		2	3	4	5
2000 P	Poignée palissandre.	1782	1969	2310	2596
2000 C	— chromée.	1848	2035	2376	2662
2000 Sup.	— supra.	1958	2134	2530	2838

BOITE A EPICES à facettes, haute 18,5 cm., sans inscription

2010	Couvercle bouton bakélite.	La pièce	902
------	----------------------------	----------	-----

CAFETIERES NORD à facettes, extra-fortes

		Litres		
		1	1,5	2
2015 P	Anse palissandre.	1727	2024	2266
2015 TC	— tube cintré chromé, isolante.	1606	1892	2112
2015 Sup.	— supra.	1787	2112	2332

THÉIÈRES A FACETTES, avec infusoir

		Litres		
		1/2	3/4	1
2081 P	Anse palissandre.	1386	1496	1606
2081 TC	— tube cintré chromé.	1276	1386	1474
2081 Sup.	— supra.	1452	1584	1694

SEAUX extra-forts, à boutons et anneaux

2071	A champagne.	1628
2071 ^{bis}	A champagne, bouton macassar.	1342
2072	A glace.	1100
2072 ^{bis}	A glace, bouton macassar.	924



Division 4

Articles pour Hôpitaux - Hôtels - Paquebots Pensionnats

ALUMINIUM PUR LAMINÉ

ÉPAISSEURS VARIANT SUIVANT DIMENSIONS DE 3 A 7^m/m



BASSINES A BLANCHIR LES LÉGUMES

1200 A	Anses aluminium fondu.	Diamètres, c/m	40	45
		Hauteurs, c/m	24,5	26,5
		Litres	30,7	41,5
			5157	6338

BASSINES CONIQUES

1205 A	Anses aluminium fondu, fond cerclé.	Diamètres, c/m	35	40	45	50	60
		Hauteurs, c/m	17	19,5	22	24,5	29
		Litres	11,9	17,8	25,5	35,1	59,8
			3433	4790	6226	7983	10697

BOITES A LAIT CYLINDRIQUES

1212	Renforcée, fond cerclé, sans bec, anses gros fil aluminium.	Litres	5	10	15	20
			1253	3385	4151	5029
		1214	Bec soudé, anse gros fil aluminium et poignée aluminium sur le côté.	2028	4710	

BRAISIÈRES CYLINDRIQUES

Anses aluminium fondu

1215 A	Avec couvercle sautoir.	Diamètres, c/m	28	32	36	40	44	50	56	60
		Hauteurs, c/m	18	20	21,5	22,5	23,5	28,5	33	37,5
		Litres	11	16	21,3	28,2	35,7	55,9	81,2	105,9
		1216 A	Sans couvercle.	4630	5748	7025	7903	9419	12294	15007
1217 A	Avec couvercle à degré.	2873	3672	4550	5061	5986	8621	10665	12852	
		3433	4422	5492	6162	7328	10298	12820	15199	

BRAISIÈRES RECTANGULAIRES

1220 M	Avec anses mobiles aluminium fondu et couvercle faisant sautoir.	Longueurs, c/m	45	55	65
		Largeurs, c/m	26	30	33
		Hauteurs, c/m	14	15,5	16,5
		Litres	16	25	35
		9819	11974	14209	



CASSEROLES « CLASSIQUES »

1230 A	Queue aluminium fondu.	Diamètres, c/m		18	20	22	24	26	28	30	32
		Hauteurs, c/m		10	11	12	13	14	15	16	17
		Litres		2,5	3,7	4,5	5,8	7,4	9,2	11,3	13,6
				1022	1213	1517	1708	2107	2235	2715	3033

COUVERCLES A DEGRÉ
Poignée aluminium fondu

1235 A	Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	40	44	45	50	56	60
		272	304	384	415	510	558	670	750	814	942	1102	1341	1405	1676	2155	2347

CUILLÈRES A POT

1245	Manche aluminium profilé.	Diamètres, c/m		
		304	368	574
1245 ^{bis}	A douille aluminium fondu, sans manche.	Diamètres, c/m		
		942	1038	
1245 ^{ter}	Anse aluminium fondu, forme crochet.	942	1038	

ECUMOIRES

1246	Manche aluminium profilé.	Diamètres, c/m		
		272	352	526
1246 ^{bis}	A friture, renforcé, fil étamé.	113	170	

MARMITES (anses aluminium fondu)

1250 A	Avec couvercle sautoir.	Diamètres, c/m		30	36	40	45	50	56	60	60
		Hauteurs, c/m		30	36	40	45	50	53	56	62
		Litres		21	36	50	75	100	125	150	175
				5828	9499	11496	14609	17162	19270	23070	24826
1251 A	Sans couvercle.	3783	6945	8461	10856	12932	14927	18360	20117		
1252 A	Avec couvercle, à degré.	4454	7887	9563	12262	14609	17083	20707	22463		

MARMITES A CAFÉ

1258 A	Renforcées, robinet et crépine, filtre aluminium, anses aluminium fondu.	Diamètres, c/m				
		30	36	40	45	50
		Litres				
		10186	13890	16444	19286	22400



MARMITES HAUTES, dites « MARMITES A POTAGE »

		Diamètres, c/m	
		22	26
1260	Avec couvercle, anse mobile gros fil aluminium.	Hauteurs, c/m	
		28	30
		Litres	
		2555	2953

PASSOIRES A LÉGUMES

		Diamètres, c/m				
		35	40	45	50	60
1270 A	Anses aluminium fondu, fond cerclé.	3752	5268	6785	8621	11495

POISSONNIÈRES renforcées

		Longueurs, c/m		
		70	80	90
1274	Anses aluminium fondu, comprenant corps, grille et couvercle.	13092	15965	19158

PORTE-MANGER, type « HOPITAUX »

		Diamètres, c/m					
		18	22	26	30		
		1275	A 3 compartiments, monture aluminium profilé.	Contenance du compartiment inférieur Litres			
				2,3	4,2	7,2	11,3
		Contenance des compartiments supérieurs .. Litres					
		2235	3193	4231	5508		

**COMPARTIMENT BAS A DESSERT
anses aluminium, avec son couvercle**

		Diamètres, c/m			
		18	22	26	30
1276	NOTA. — Ce compartiment peut s'adapter en supplément au porte-manger 1275.	Litres			
		0,89	1,50	2,38	3,88
		384	574	830	1086

PLAQUES A ROTIR renforcées (épaisseur : 4 ^{mm}/_m)

		Longueurs, c/m				
		45	55	65		
		1280 AM	Avec anses tombantes aluminium fondu.	Largeurs, c/m		
				26	30	33
1280 AF	Avec anses fixes aluminium fondu.	Hauteurs, c/m				
		7	8	9		
		4311	5268	6146		
		3353	4151	4950		



PLAQUES A ROTIR RECTANGULAIRES, type « PARIS »

		45	50	55	60	65
	<i>Longueurs, c/m</i>					
	<i>Largeurs, c/m</i>					
	<i>Hauteurs, c/m</i>					
	<i>Epaisseurs, m/m</i>					
1282 AM	Avec anses tombantes aluminium fondu.	3460	4175	4915	7140	8270
1282 AF	Avec anses fixes aluminium fondu.	3145	3795	4470	6490	7520

SAUTEUSES

Bord droit

		28	30	32	34	36
	<i>Diamètres, c/m</i>					
	<i>Hauteurs, c/m</i>					
	<i>Litres</i>					
1290 A	Sans couvercle, queue aluminium fondu.	1852	2219	2379	2857	3097

SAUTOIRS

Bord droit

		32	36	40	50
	<i>Diamètres, c/m</i>				
	<i>Hauteurs, c/m</i>				
	<i>Litres</i>				
1296 A	Avec couvercle sautoir.	4502	5540	6226	9020
1297 A	Sans couvercle.	2427	3065	3385	5350
1298 A	Avec couvercle à degré.	3177	4007	4470	7020



MANUFACTURE METALLURGIQUE



DE TOURNUS (Saône-et-Loire)

Division 5

ALIMENTATION

**Articles pour laboratoires
de
Bouchers - Charcutiers - Tripiers**

etc...

ALUMINIUM PUR LAMINÉ



BASSINES CONIQUES
dites « à vaisselle »

1300	Anses aluminium fondu.	Diamètres, c/m					
		32	36	40	45	50	60
		7,8	11	14,5	21	33	58
		Litres					
		854	1118	1485	1948	2953	4151

BASSINES CONIQUES

1310	Anses aluminium fondu et cercle de renforcement.	Diamètres, c/m					
		35	40	45	50	60	
		17	19,5	22	24,5	29	
		Litres					
		3017	4247	5588	7264	9579	

BROCS A SANG

1330	Couvercle laitier avec chaînette et cercle de renforcement à la base, anse gros fil aluminium.	Litres			
		5	10	15	20
		1253	3385	4151	5029

« CHINOIS »

1342	Queue aluminium fondu.	Diamètres, c/m			
		16	18	20	22
		431	519	590	679

CORNETS

		* Diamètre du bout : 10 $\frac{m}{m}$	
1345	A saucisse.	—	256
1346	A boudin.	— — 25 $\frac{m}{m}$	384
1347	A saucisson.	— — 27 $\frac{m}{m}$	240
1348	A cervelas.	— — 23 $\frac{m}{m}$	231

MOULES

1370	A aspic.	Longueurs, c/m							
		6	6,5	7	7,5	8	8,5		
		32	34.50	39.50	43	48	51.50		
1371	A gelée.	Longueurs, c/m							
		4,5	5	5,5	6				
		22	25	29	32				
1372	Forme cœur.	N°s							
		1	2	3	4	5	6	7	8
		Longueurs, c/m							
		6,5	7,5	8,5	9,5	11	13	14,5	16,5
		27	31.50	40	49	60.50	81	104	121
1375	A galantine, embouti.	Longueurs, c/m							
		19	21	23					
		Largeurs, c/m							
		8	10	11,5					
		Hauteurs, c/m							
		10,5	13	14					
		352	478	638					

PASSOIRES

1380	A gras, à anses aluminium fondu.	Diamètres, c/m	33	36	38	40
			1166	1389	1692	1916
1381	Coniques, à queue aluminium fondu.	Diamètres, c/m	22	24	26	
			599	750	910	

PLATS A BOUDIN

1385		Diamètres, c/m	30	35	40	45	50
			519	647	926	1134	1358

PLATS OVALES

1388	Forme sabot.	Longueurs, c/m	21,5	26
			172	263

**PLATS A ROTIR RECTANGULAIRES
à anses aluminium fondu**

1390	A angles arrondis.	Dimensions, c/m	28 × 20	32 × 23	35 × 26		
		Hauteurs, c/m	6	6,5	7		
			455	599	823		
1391	A angles vifs.	Dimensions, c/m	40 × 29	45 × 35	50 × 40	60 × 40	
		Hauteurs, c/m	7	7	10	10	
			2235	2683	4151	4710	
1392	A angles arrondis, type « Paris ».	Dimensions, c/m	45 × 35	50 × 40	55 × 44	60 × 48	65 × 53
		Hauteurs, c/m	8,5	9	9,5	10	10,5
			3145	3795	4470	6490	7520

PLATS RECTANGULAIRES

1395	Forme évasée, sans anse.	Dimensions, c/m	28 × 20	32 × 23	35 × 26
			279	400	464

PLATEAUX RECTANGULAIRES

1396	De comptoir.	Dimensions, c/m	25 × 17	29 × 20	32 × 23
			204	279	343
1397	A petit bord plat.	Dimensions, c/m	28 × 20	32 × 23	35 × 26
			256	352	423

PELLE A SAINDOUX

1404		231
------	--	-----

TERRINES

1414	Coniques, renforcées.	Contenance, gr.	250	375	500	
			67.50	89	104	
1416	Cylindriques, fortes, bordées rond.	Diamètres, c/m	14	16	18	20
			167	215	279	336



Division 6

Articles pour cuisine Electrique

Série ELEC

ALUMINIUM PUR LAMINÉ

PRÉSENTATION « EXTÉRIEUR - POLI »

FONDS DRESSÉS AU TOUR ÉPAISSEUR 6^m/_m



CASSEROLES CYLINDRIQUES

	Diamètres, c/m	12	14	16	18	20	22	24	26
	Hauteurs, c/m	6,5	7,5	8,5	9,5	10,5	11,5	12,5	13,5
	Litres	0,7	1,1	1,7	2,4	3,20	4,3	5,6	7,1
1560 P	Queue bois, anneau fixe.	383	451	623	766	909	1070	1277	1468
1560 Sup.	Queue matière plastique carrée.	447	535	706	862	1002	1166	1408	1616

BOULLOIRE

	Litres	3
1562 P	Polie, anse bois verni.	1320
1562 Sup.	Polie, anse matière plastique carrée.	1475

SAUTEUSES BASSES

	Diamètre, c/m	18	20	22
	Hauteur, c/m <td>6,5</td> <td>7</td> <td>7,5</td>	6,5	7	7,5
	Litres <td>1,6</td> <td>2,1</td> <td>2,8</td>	1,6	2,1	2,8
1565 P	Queue bois, anneau fixe.	622	742	871
1565 Sup.	Queue matière plastique carrée.	718	834	966

COUVERCLES

	Diamètres, c/m	12	14	16	18	20	22	24	26	30
1570 P	Poignée bois.	104	116	132	149	180	204	224	272	336
1570 Sup.	Bouton matière plastique carrée.	96	108	124	140	183	204	231	276	359

FAITOUTS

avec couvercles

	Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	30
	Hauteurs, c/m <td>9,5</td> <td>10,5</td> <td>11,4</td> <td>12,5</td> <td>13,5</td> <td>15,8</td>	9,5	10,5	11,4	12,5	13,5	15,8
	Litres <td>2,4</td> <td>3,2</td> <td>4,3</td> <td>5,6</td> <td>7,1</td> <td>11,1</td>	2,4	3,2	4,3	5,6	7,1	11,1
1575 P	Monture bois.	966	1149	1310	1533	1756	2570
1575 Sup.	— matière plastique carrée.	1061	1261	1437	1708	1947	3000

MARMITES TRÈS PROFONDES

avec couvercles

	Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	30
	Hauteurs, c/m <td>18</td> <td>20</td> <td>22</td> <td>24</td> <td>26</td> <td>30</td>	18	20	22	24	26	30
	Litres <td>4,5</td> <td>6,3</td> <td>8,3</td> <td>10,8</td> <td>13,8</td> <td>21,20</td>	4,5	6,3	8,3	10,8	13,8	21,20
1580 P	Monture bois.	1293	1644	1836	2075	2315	3570
1580 Sup.	— matière plastique carrée.	1341	1756	1947	2235	2443	4000

PLATS A ŒUFS

Diamètres des fonds, c/m
Diamètres supérieurs, c/m

	14	18	22
1585 P	510	734	958
1585 Sup.	622	878	1166

POÊLES A FRIRE

Diamètres des fonds c/m
Diamètres supérieurs c/m

	14	18	20	22
1590 P	479	711	806	982
1590 Sup.	575	822	966	1173

POTS A CUIRE LE LAIT

Diamètres, c/m
Litres

	14	16
1595 P	734	862
1595 Sup.	846	990



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM



ULTIMHEAT®

VIRTUAL MUSEUM